



福匯亞洲有限公司 FXCM Asia Limited
香港中環皇后大道中100號1樓
1/F, 100 Queen's Road Central, Hong Kong
電話 Telephone: +852-2119-0116
傳真 Fax: +852-2119-0117
電郵 E-mail: admin@fxcmasia.com
網站 Website: www.fxcmasia.com

REVOCATION OF LIMITED POWER OF ATTORNEY 撤銷有限授權委託書

In connection with my foreign exchange trading account carried by FXCM Asia Limited, ("FXCM Asia"), I hereby revoke the Limited Power of Attorney from the Trading Agent (as such term is defined in the Limited Power of Attorney), its agents, successors and assigns, if any.
關於本人在福匯亞洲所開設的外匯保證金賬戶，本人茲此撤銷以下的交易代理人。

A revocation of the Limited Power of Attorney from the Trading Agent named on the Limited Power of Attorney shall also be deemed a revocation of the Limited Power of Attorney from Trading Agent's agents, successors and assigns, if any.
本委託書除撤銷於有限授權委託書上的交易代理人外，並適用於該代理人的代理、後繼者和受讓人(如有)。

Account Number(s) 賬戶號碼	Trading agent 交易代理人
Primary Account Holder 主要賬戶持有人	Joint Account Holder(if any) 聯名賬戶持有人(如有)

- Please keep my account open 請保留本人的賬戶**
For security purposes, a new trading account must be created for you. Your funds will be transferred into the new account and your new account details will be sent via email upon completion.(A Temporary Password Will Be Assigned To Your New Account)
基於保安理由，交易賬戶必須重新開立。閣下的資金將轉賬到新賬戶，並於完成後以電子郵件方式發送新賬戶資料給閣下。(新賬戶將獲分派一個臨時密碼)
- Please close my account and send funds via check.****
請結束本人的賬戶，並將賬戶資金餘額以支票方式寄回。**
- Please close my account and send funds via wire transfer (bank fee will apply).****
請結束本人的賬戶，並將賬戶資金餘額以電匯方式匯回(此方法將收取銀行手續費)。**

** If requesting a withdrawal, please be sure to complete the [Withdrawal Request Form](#).
**如需要提取款項，閣下必須填寫[提款申請表](#)。

The undersigned agrees that he/she understands and certifies that by revoking the Limited Power of Attorney, the Trading Agent's right to trade the account will be removed. In addition, any open position(s) on the account when this revocation is received by FXCM Asia may be closed at the current market price. Please note that PAMM accounts will not be affected until 5 P.M. EST.
以下的簽署代表本人充分的了解並接受，撤銷有限授權委託書即表示交易代理人的權利將會被移除。此外，當福匯亞洲收到本委託書時賬戶內所有的持倉部位將會以市價平倉。請注意，若賬戶以百分比分配管理模式操作，則賬戶內任何未完結的交易將以美國東岸時間下午五時之市價完成。

This Revocation of Limited Power of Attorney does NOT necessarily terminate the undersigned's relationship with his/her introducing broker.

本委託書並不代表下述簽署人終止與其代理人之關係。

Signature 簽署

In the event of any inconsistency between the English and Chinese version, the English version shall prevail.
中文譯本僅供參考，文義如與英文本有歧異，概以英文本為準。

Primary Account Holder Signature
主要賬戶持有人親筆簽署 X _____

Print Client name
客戶姓名(正楷) _____

Date (MM/DD/YYYY)
日期(月/日/年) _____

Joint Account Holder Signature
聯名賬戶持有人親筆簽署 X _____

Print Client name
客戶姓名(正楷) _____

Date (MM/DD/YYYY)
日期(月/日/年) _____